

???????? ??? ????????????? (???????? ??????)

??? 20?? ??????????? 2016 (*)

«???????????????? ????????? – ????????? – ????? ????????????????? ????? – ????? ????? – ?????
28?, A, ????????? ?? ??? ?? – ????????? ??????? ??????? ??? ????????????? ????? – ?????????
???????????????? – ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
???????????????? ??? ?? ??????? ??????? ????????????? – ?? ??????? ????????? ?????????? ??? ????
????????? ????????????? – ??????? ????????????? ??? ????????? – ?????????????»

???? ????????? C?24/15,

?? ????????????? ??????? ????????????????? ?????????? ????????? ??? ??????? 267 ?????, ???
???????? ?? Finanzgericht München (???????????? ????????????? ??? ???????, ?????????) ??
???????? ??? 4?? ????????????? 2014, ? ?????? ?????????? ??? ????????????? ??? 21 ???????????
2015, ??? ?????????? ??? ??????

Josef Plöckl

????

Finanzamt Schrobenuhausen,

?? ????????????? (???????? ??????),

???????????? ??? ????? T. von Danwitz, ????????? ?????????, E. Juhász, C. Vajda (????????), K.
Jürimäe ??? ?. ?????????, ?????????,

???????? ?????????????: H. Saugmandsgaard Øe

????????????: K. Malacek, ?????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
20?? ?????????????? 2016,

???????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Finanzamt Schrobenuhausen, ?????????????????? ??? ??? K. Ostermeier, ??? H. Marhofer-
Ferlan ??? ??? D. Scherer,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? T. Henze,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? K. ?????????? ??? ?. ??????,
- ? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? L. Inez Fernandes, ??? A. Cunha
??? ??? R. Campos Laires,
- ? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??? ??? M. Wasmeier ??? ??? M.
Owsiany?Hornung,

???? ?????? ??? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ???????????
??? 6?? ?????????? 2016,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 22, ?????????????? 8,
??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ?????????????????
??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? – ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 49), ??? ? ?????????????????? ??
??? ?????? 2005/92/?? ??? ??????????????, ??? 12?? ?????????????? 2005 (?? 2005, L 345, ?. 19)
(??? ?????: ??? ????), ??? ??? ???? ?????????????? ?????? ??? ?????? 28? ??? ??????
?????????, ?????? ??? ??? ?????? 28?, A, ?????????? ??, ?????? ??????, ??? ?????????? ??, ???
????????? ??????.

2 ? ?????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? Josef Plöckl ??? ???
Finanzamt Schrobenhausen (????????????? ?????? ??? Schrobenhausen, ??????????, ??? ?????:
????????????? ???), ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ???
????? ?????????????????? ?????? (???) ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????????
??? J. Plöckl ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ????? 2006.

?? ??????? ?????????

?? ?????????? ??? ??????????

3 ?????? ?? ?????? 2, ??????? 1, ??? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????.

4 ?????? ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??????
????? ?????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????, ??? ??? ???
????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? 2 ??? ?????? ?????? ??????,
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????.

5 ?? ?????? 5, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? «?????????? ???????» ??
????????????????? ??? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???????.

6 ?? ?????? 22, ?????????????? 8, ??? ?????? ?????????, ?????? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????? 28? ??? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ??????.

«?? ?????? ??? ???? ???? ???? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????
????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???
?????????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ???
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????, ????
????????????????? ?????????? ???????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ??????????? ??????????.

[...]»

7 ?? ?????? 28?, ?????????????? 5, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????.

11 ?? ????? 6a ??? UStG ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????, ??
 ?????:

«[...]

2. ? ????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ????????? (????? 3, ????????????? 1a, ??? [UStG]).

3. ? ????????? ?? ?????????????? ?? ????????????? 1 ??? 2 ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????????. [...]»

12 ?? ?????? 17c, ????????????? 1 ??? 3, ??? Umsatzsteuer-Durchführungsverordnung (???????????????? ????????????? ????????? ?? ??? ????? ????????? ?????????), ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ??????????.

«1. ??? ?????????? ?????????????? ????????????? (????? 6a, ????????????? 1 ??? 2, ??? [UStG]), ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????. ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????.

[...]

3. ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? (????? 6a, ????????????? 2, ??? [UStG]), ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

[...]

2) ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????

[...]».

? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????

13 ?? 2006, ? J. Plöckl, ?????????????? ?? ?????? ?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ???. ??? 20 ?????????? 2006 ?????????? ?? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????. ? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? CMR (????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? 19 ?????? 1956, ??? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? 5?? ????????? 1978). ??? 11 ????????? 2007, ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????.

14 ? J. Plöckl ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? 2006. ?? ?? ?????? 2007 ?????? ?????????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????.

15 ?? ?????????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2007. ??? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?? 2007.

16 ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? Finanzgericht München (???????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????), ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??

?? ????? ?????????? ?? ???? ????????? ?? 2007, ?????? ?? ????? ????????? ?? ???????????
???? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ????? ??????.

17 ??????? ?? ??????????? ?????, ? ?????????????? ????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
?? 2006, ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?? 2006 ?????????? ??
?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????, ????????? ? J. Plöckl ?? ?? ?? ?????????? ??????
?????????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??, ??????????,
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??.

18 ? J. Plöckl ?????? ?????????? ????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????? ????? ??????, ??????, ?? ?? ??????? ?????????????????? ??????????
???? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ??
?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ??,
??????????, ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? 2006 ??????????? ?????
?? ??' ??????????? ?? ??????? 3, ?????????????? 1a, ?? UStG.

19 ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????
????????????? ?? ?? ??, ??????????????? ??, ?????? ? J. Plöckl ?? ?????? ?? ?? ??????? ??????
?? ?? ??????????? ??????? ??????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ??????
?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????????, ? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????? ??????????????. ??? ?? ??????? ??????????????, ? J. Plöckl
????? ?????????? ?? ??????? ??????? ?????????????????????? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??
?????????????????? ??????? ?? ??????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ???????
???? ?? ?????????????? ?????.

20 ???????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? 58 ?? ??????????? ?? 27??
????????????????? 2012, VSTR (C?587/10, EU:C:2012:592), ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?
?????????? ?? ?? ??????????????????? ?????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ??
???????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ???????????,
?? ?? ?????????????? ?? ? ??????? ?????????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????
?? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????????, ??? ? ??????????????? ?? ??????? ??
????????????????????? ?? ??????? ??, ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????
?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??
?????????? ?? ?? ?????????? ??????????????

21 ?? ?? ?? ?? ?????????????? ??????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? ?? ??
????????? ??????? ?? ?? ?????????????????????? ???????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???????
?????, ?? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??, ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????????????
?????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ?? ? J. Plöckl ?? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ??
????????????????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ??????
??????????????.

22 ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??, ?? ?????? 52 ?? ?? ?? ?????? ?????????????,
?? ??????????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
?? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????????.

??????????, ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??????????

??????????????????.

23 ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ??????? ??????????????
????????? ?? ? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??

28 ??? ?? ????? 28?, A, ???????? ??, ??? ?????? ??????? ?????????? ??? ??? ??????
 ?????????????? ????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??????? ??????
 ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 28?, A,
 ?????????? ?????? ??, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????????
 ?????? ?????.

29 ???????, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??, ???
????????????? ????????, ??? ? ?????????????? ??? ?? ?? ??? ????? 28?, ?????????? 5,
????????? ??, ?????????????, ?????, ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????
????????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ????? 28?, A, ?????????? ??, ????? ??????, ??? ?????
????????. ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????
????????????, ????? ?????????????, ??????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????, ????? ? ?? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????. ??? ?????????,
?? ????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?? ??????????????, ??? ??? ?????????????? ?????
????? ? ??? ?????????????? ???, ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? 3
??? ?????????? ?????, ????? ?????? ??? ??????, ? ?????????? ?? ????? ????????? ??
????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????, ? ??? ?????? ?????????? ??
????????????? ??? ?????, ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??????
????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ??????.

30 ?????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 59 ??? 61 ??? ??????????
???, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????, ??? ??
????????????????? ??? ?????? 28?, ?????????????? 5, ?????????? ??, ?????????? ??????, ??? ??????
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 27 ??? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ??
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ???.

31 ?????? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????
????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????, ??? ??????
????????????? ? ?????????? ????, ?????????????? ??? ? ?? ??? ?????????? ?????????????????????? ???
??? ?? ??? ?????????????? ?????? ??? «??? ?????????? ??' ??? ???? ?????????? ???» ??? ??? ??????
??? ?????? 28?, A, ?????????? ??, ?????? ??????, ??? ?????? ??????. ??????, ??? ??????
????????????, ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? (??., ??'
?????, ?????????? ??? 27?? ?????????????????? 2012, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, ?????? 49,
??? ??? 8?? ?????????????? 2012, Profitube, C?165/11, EU:C:2012:692, ?????? 52).

32 ??? ?? ?????? ?????????????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 28?, ?????????????? 5, ?????????? ??,
??? ?????? ?????????. ??????, ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?
J. Plöckl ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ???, ??? ?????????, ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ??? J. Plöckl ??? ??????????????????
?????????.

33 ?? ?????? ?????????????, ????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??
????????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??????????
????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ????. ??????, ? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ? J. Plöckl ??? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????,
????? ?????????? ?? ?????? 17c, ?????????????? 3, ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ???
????? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????
??? ?????? ??????.

34 ?? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
?? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????, ??
????????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????
????? «??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ???», ?????? ?? ?????? ?????????, ??? ??????????
??? ??? ?????????? 30 ??? 31 ??? ?????????? ??????????, ?????????????? ??? ??? ?????????? ????

???????? ?????????? ??? ??? ???, ? ?????????? ????? ??? ? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ????? ??? ??' ??????????????
??????????. ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
??????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??????,
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????

35 ???????, ?? ?????????????? ????? ?????????????? ???, ?????????? ?????????? ?????????????? ???
?????? ??????????, ? ?????? ?????????????? ?????, ??? ?????? ??? 28?, ?????? A, ?????? ??????????, ???
????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????????????
??? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ???
?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? (????????? ??? 27?? ?????????????????? 2012, VSTR,
C?587/10, EU:C:2012:592, ?????? 42 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????). ?????? ?????? ???
??? ??? ?????????????????????? ?????????????, ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ???
????????????? ??????.

36 ?????????, ?? ?????? 22, ?????????????? 8, ??? ?????? ?????????, ?????? ?????? ??????????????
?????? ??? ?????? 28? ??? ?? ??? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ???
????????????? ??? ??????????????????, ??? ??? ?????????????, ?????? ??????, ??? ?? ?????? ??? ??????????
?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????. ?? ?????? ?????? ???
?????????, ?????????, ?? ?????????????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ???, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ???
(????????? ??? 27?? ?????????????????? 2012, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, ?????? 44 ??? ??????
????????????????????? ?????????????).

37 ??? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????????????
??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????, ???' ??????, ?? ?????????? ?????????????? ???
??? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????????
????????????? ???, ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????????. ??????????, ?? ?????????
?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????????
????????????????????????? ?????? (??., ??' ??????, ?????????? ??? 27?? ?????????????????? 2007, Collée,
C?146/05, EU:C:2007:549, ?????????? 29 ??? 30).

38 ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????
?????????????, ??? ?? ?????? 30 ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ???, ?? ??? ?????????? ?????????
????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? 28?, ?????????????? 5, ?????????? ??,
????????? ??????, ??? ?????? ?????????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??? (??., ???'
????????????, ?????????? ??? 27?? ?????????????????? 2007, Collée, C?146/05, EU:C:2007:549, ?????? 30).

39 ??????, ? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ???
??? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????????, ?????? ??? ?? ??
????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? (??.,
???' ??????????, ?????????? ??? 27?? ?????????????????? 2007, Collée, C?146/05, EU:C:2007:549, ??????
31).

40 ??????, ?? ?????????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????????????????? ??????????????, ??? ?
????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????
????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? (??., ??' ??????,
????????? ??? 27?? ?????????????????? 2012, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, ?????? 51).

41 ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????? ?????????????????????
?????????????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??????

47 ??????, ??? ??? ???? ??? ?????????? ??? ??? ????? ?????????? ? ?? ????? ???????
 ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ? ?????????, ?????? ?????????? ?? ????????? ??????????
 ???? ??????????? ???? ??? ?????? ????????? ?? ?????????????? ??????????????, ??? ?????? ??
 ?????????, ????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ???? ???? , ??????????
 ????????????????? ???? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????? ???? ??????????????
 ?????????? ??? ?????????????? ?????? (??., ???' ?????????, ????????? ??? 11?? ????????????? 2014,
 Idexx Laboratories Italia, C?590/13, EU:C:2014:2429, ?????? 40 ??? ????? ??????????????
 ??????????).

48 ???? ????? ?????????? ????? ????????? 30 ??? 31 ??? ?????????? ??????????, ??
????????????? ?????????????? ????? ?????????????????? ??????????, ??? ?????????????? ??? ?????
28?, ?????????? 5, ????????? ??, ??? ????? ?????????, ??????????????, ???' ?????, ???
?????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??? ????? ?????????, ??? ??????????????
??? ????? 28?, A, ????????? ??, ??? ????????? ?????.

49 ???? ?????????, ?????????? ???, ??? ?????????? ??? ?? ????? 32 ??? ?????????
?????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????? ??????????
??? ? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ???
?????? 28?, ?????????? 5, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ??? ??? ?? ? J. Plöckl ???
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????
?????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????.

50 ???? ?????????, ?????????? ???, ??? ?????????? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????????
??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ???
????? ?? ?????????? ?????????? ???????????????.

51 ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ????? 58 ??? ?????????? ??? 27??
????????????? 2012, VSTR (C?587/10, EU:C:2012:592), ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ??
????? 28?, A, ?????????? ??, ?????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????
????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??????????????????
????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????, ??? ??? ??????????, ??????????, ??? ?
?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????????????????, ????? ? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ???
?????? ????, ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ??? ?????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????
????? ?????????? ??????????. ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?? ?????????????? ?????? ????? ? ??????,
??? ?????????? ?????????????????? ??????????, ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????????
????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ??????
????? ?????????????.

52 ?? ??? ?????????? ??? 27?? ?????????????? 2012, VSTR (C?587/10, EU:C:2012:592), ??
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???????.

53 ????????, ?? ?????????????? ?????? ??????????????, ??? ????? 46 ??? ?? ??? ??????????, ??
????????????? ?????????? ?? ??? ?????, ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????? ????????? 44 ??? 46 ??? ?????????? ??????????, ? ???? ??? ?????????????? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????, ?????? ??? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ???????
????????????? ?????????? ??????????????

54 ????????, ??? ?????? ? ?????????? ?????????????? ??? ????? 111 ??? ?????????? ???,
????? ??? ?? ????? 52 ??? ?????????? ??? 27?? ?????????????? 2012, VSTR (C?587/10,
EU:C:2012:592), ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ????, ?
?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????, ??
????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????
????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ????????? ? ??? ??

????????????, ?? ????????????? ?????? ??? ? ????????????? ??? ????????????? ?? ??????????????
??????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ??? ?????, ????????????? ????????????? ??? ???????
?????? ??? ?? ????????? ????????????????? ????????? ?????, ??? ????????? ?? ?????????????????? ???
??????? ?????????????? ????????? ??? ??? ??????????.

55 ?????????, ??? ????????????????? ????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ???????
???????????????? ?? ????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ????????????????? ????? ????? ?? ???????????????,
? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?? ???
?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????
????????????? ????? ?????????? ?????????????????, ????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????
???? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????.

56 ????????? ??? ?????????????????, ? ????????????????? ????? ??? ? ?????????????? ?????????????
?????????????????, ?????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????
????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???????
????????????????????? ?????????????? ??????????????.

57 ??????, ??? ??????? ?????????????? ??? ??????? ?????? ?? ??????????????? ??? ???????
?????????????? ?? ??????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ??????? ???
?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????
????????????????????? ??? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ? ?????? ??????? ?????????????????? ?????
????????????? ??????? ??????.

58 ?????????, ??????? ?? ?????? 22, ?????????????? 8, ??? ?????? ?????????, ????? ?????
????????????????? ?????? ??? ??????? 28? ??? ?? ??? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????????? ??? ??????????????? ?????????????? ???
???? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????????, ??? ?????????? ??????? ??????????????? ?????????????????? ??
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????
???? ??? ??????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????
?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? (??., ???' ??????????, ?????????????? ??? 9??
????????? 2015, Salomie ??? Oltean, C?183/14, EU:C:2015:454, ????????? 62 ??? 63, ?????? ???
??? 15?? ?????????????????? 2016, Barlis 06 – Investimentos Imobiliários e Turísticos, C?516/14,
EU:C:2016:690, ????????? 47 ??? 48).

59 ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ???
?? ?????? 22, ????????????????? 8, ??? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????????? ??????? ??? ???????
28? ??? ?? ??? ?????????, ?????? ??? ?? ?????? 28?, A, ?????????? ??, ?????? ???????, ???
????????????? ??, ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???
?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ???
????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ???
????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????
????????????????, ????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???, ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????
?????????????.

??? ??? ?????????????? ???????

60 ??????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????
??? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?' ????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ????????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ??????????????????.

??? ???? ?????? ??????, ?? ??????????? (?????? ?????) ????????????

?? ????? 22, ????????? 8, ?? ????? ??????? 77/388/??? ?? ?????????, ??? 17??
????? 1977, ??? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ????????? ??
???? ?????? ?????? ????????? – ????? ??????? ?????? ????????????????? ?????, ???
???????????????? ?? ?? ?????? 2005/92/?? ?? ???????????, ??? 12?? ????????????? 2005,
???? ??? ?????????????? ????? ?? ?????? 28? ?? ?? ?? ?????? ???????, ????? ??
?? ????? 28?, A, ????????? ??, ????? ???????, ?? ????????? ??, ?? ????????? ??????
????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ????? ?? ??????? ??????
?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?? ?? ?????? ????????????????? ?????
?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??
?????? ?????? ??????????????, ????? ?? ?????????? ?????????? ??????????? ???????????
????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??, ?????????,
????????????? ?? ?????? ????????????????? ??????????.

(?????????)

* ?????? ??????????????: ? ??????????.